

[Digite aqui]



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA**  
**INSTITUTO FEDERAL DA PARAÍBA - CAMPUS AVANÇADO JOÃO**  
**PESSOA MANGABEIRA**

**RELATÓRIO DO CURSO DE IMERSÃO EM LÍNGUA INGLESA**  
**Edital nº 19/2021 - DGEP/IFPB**

**Docente: Cecília Danielle Bezerra Oliveira (SIAPE 1107860)**

**João Pessoa**  
**Outubro/2022**

[Digite aqui]



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA**  
**INSTITUTO FEDERAL DA PARAÍBA - CAMPUS AVANÇADO JOÃO**  
**PESSOA MANGABEIRA**

**RELATÓRIO DO CURSO DE IMERSÃO EM LÍNGUA INGLESA**  
**Edital nº 19/2021 - DGEP/IFPB**

**Relatório apresentado à Arinter/IFPB e ao  
Campus Avançado João Pessoa Mangabeira por  
ocasião da participação no Curso de Imersão em  
Língua Inglesa em Toronto, Canadá.**

**João Pessoa**  
**Outubro/2022**

## AGRADECIMENTOS

Ao Instituto Federal da Paraíba (IFPB), através da Diretoria Geral de Gestão de Pessoas (DGEP), Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais (Arinter) e Campus Avançado João Pessoa Mangabeira, pela oportunidade em realizar o Curso de Imersão em Língua Inglesa no Canadá.

Aos meus amigos professores do IFPB, que me acompanharam no curso de imersão, pelo companheirismo, convivência tranquila e suporte em todas as ocasiões: Aline Danielly Leal da Silva (Catolé do Rocha), Brunna Lima de Almeida Victor Medeiros (Guarabira), Clotildes Alvino Leite Guedes (patos), Nayana Lobo Maia (Catolé do Rocha) e Ramon Leonn Victor Medeiros (João Pessoa).

Aos professores da ILSC Schools of Canada, Sara Ghorbaninejad (Foundation Level 4) e Lisabeth Dobko (Grammar Elements) que proporcionaram momentos importantes de aprendizagem e troca de conhecimento.

À família que me acolheu como membro em Toronto, composta por Teresita Tan (host mother), Stephen (host father), Warren (host brother) e Raymund (host brother).

Ao grande amigo que conquistei na homestay, Marcelo (Brasil) que me incentivava a melhorar minhas habilidades em inglês com ótimas conversas durante nossos momentos junto à família Tan.

Aos colegas de várias nacionalidades que tive oportunidade de conhecer e conviver durante a imersão.

Ao meu esposo André e nossas filhas Yasmin e Melissa pelo apoio, suporte e incentivo.

## **SUMÁRIO**

APRESENTAÇÃO.....	5.
TORONTO .....	6.
ESCOLA E O CURSO.....	9.
ATIVIDADES CULTURAIS.....	11.
RESULTADOS ALCANÇADOS.....	15.
CONSIDERAÇÕES FINAIS.....	16.

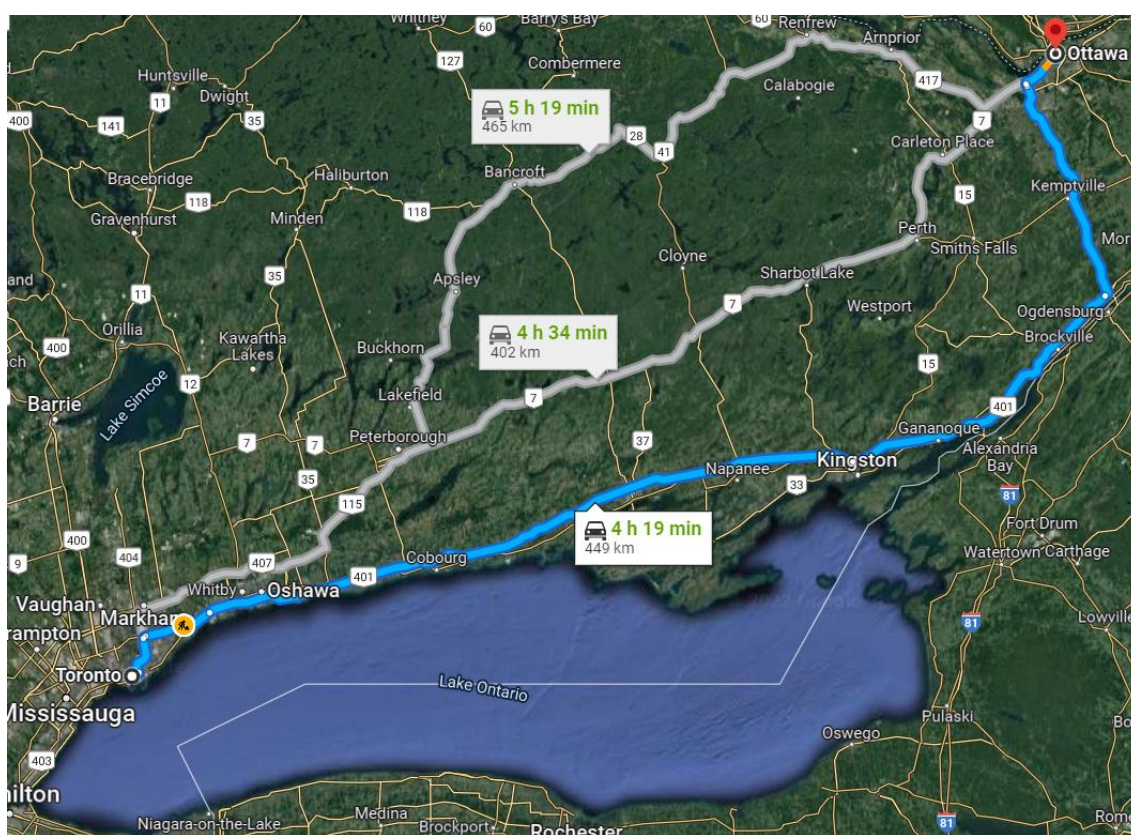
## APRESENTAÇÃO

O relatório em tela descreve as atividades desenvolvidas pela docente Cecília Danielle Bezerra Oliveira (SIAPE 1107860) durante o Curso de Imersão em Língua Inglesa na ILSC *Schools of Canada*, na cidade de Toronto no Canadá, realizado no período de 12 de agosto a 13 de setembro de 2022. A participação no referido curso foi viabilizada por meio do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia da Paraíba, através da Diretoria Geral de Gestão de Pessoas (DGEP) e da Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais (ARINTER), Edital no 19/2021 – DGEP/IFPB.

## TORONTO

Toronto é a capital da província de Ontário, e é considerada a maior cidade do Canadá, com uma área de 630 km<sup>2</sup>. A cidade é margeada pelo Lago Ontário e se localiza a 450 km de distância da capital do país Ottawa (Figura 1).

**Figura 1:** Mapa do trajeto entre Toronto e Ottawa, Ontario – Canadá.



Fonte: Google Maps, 2022.

A cidade de Toronto reúne uma população de aproximadamente 3 milhões de habitantes e é marcada por ser uma cidade multicultural devido à sua diversidade étnica. A região teve influência de diversos povos e com isso é possível identificar uma rica variedade de culturas e idiomas numa mesma cidade. Além disso, também é possível encontrar várias opções de festivais culturais ao longo do ano.

O inglês é a língua predominante em Toronto, porém a cidade é multilíngue. Logo, é possível ver nas ruas comércios, bancos, igrejas e escolas com indicações multilíngues.

Outro ponto que merece destaque na cidade de Toronto e no Canadá é o clima. O país tem as estações bem definidas e as temperaturas mudam de acordo com a região e a estação, podendo variar de 35°C, no verão, a – 30°C, no inverno. O curso de imersão ocorreu nas últimas semanas do verão, com temperaturas de até 27°C, e nos últimos dias já foi possível sentir a mudança de temperatura com a aproximação do outono, com temperatura mínima de 9°C.

Além da sensação térmica, a mudança de estação também proporcionou a observação da mudança da paisagem. As folhas das árvores estavam caindo e mudando de coloração, proporcionando paisagens exuberantes cobertas de folhas de árvore Maple, a mesma que estampa a bandeira do país (Figura 2).

**Figura 2:** Paisagem de outono



Fonte: Arquivo pessoal, 2022

A moeda de Toronto, assim como a de todo o Canadá, é o dólar canadense (CAD), que tende a corresponder a, aproximadamente, 75% do valor do dólar americano.

A cidade é bem planejada e conta com um dos melhores sistemas de transporte públicos das Américas, o *Toronto Transit Commission* (TCC), que permite que você transite via metrô, *streetcars* e ônibus (Figura 03).



Figura 3: Mapa do sistema de Transporte da TTC



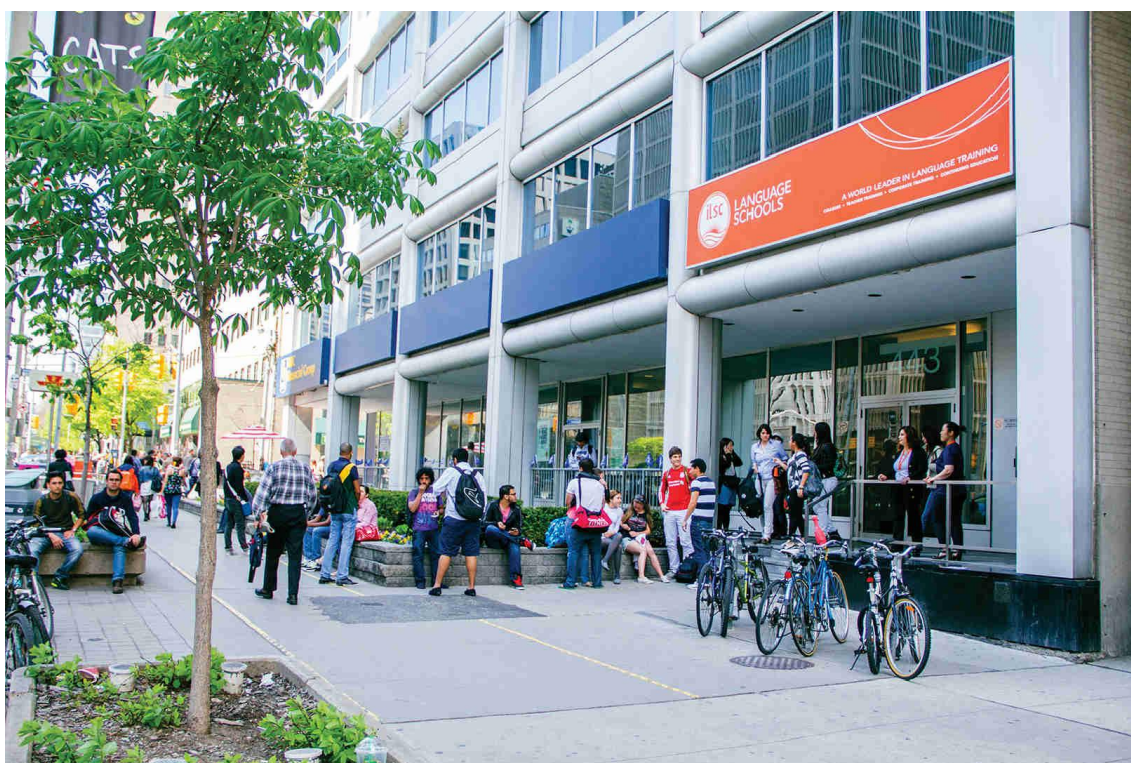
Fonte: TTC Canadá, 2022.



## ESCOLA E O CURSO

A *ILSC Schools of Canada* fica localizada na 443 *University Avenue* em Toronto (Figura 03) e oferece cursos e treinamentos de idiomas para estudantes de diversos países. O Curso de Imersão em Inglês tem uma abordagem comunicativa que envolve as habilidades de ouvir, falar, ler e escrever. As aulas aconteceram das 8h30 às 11h15min e das 11h45 às 13h. O primeiro horário era dedicado as atividades do nível *Foundation Level 4*, com a professora Sarah Gorbaninejad e o segundo horário para aula específica de gramática com a professora Lisabeth Dobko.

**Figura 3:** Sede da *ILSC Schools of Canada*



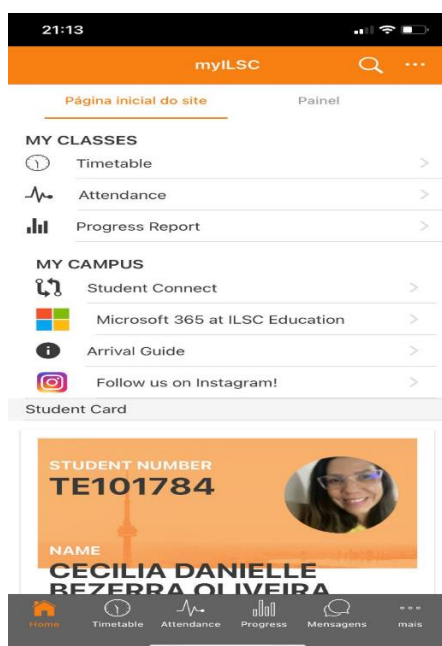
Fonte: Google imagens, 2022.

O curso contabilizou 160 horas, das quais 120 horas foram dedicadas às atividades em sala de aula e as demais 40 horas foram dedicadas às atividades culturais, o que permitiu o desenvolvimento e aprimoramento das habilidades na Língua Inglesa.

As turmas contaram com a presença de estudantes de diversas nacionalidades, a saber: Brasileira, Mexicana, Japonesa, Chinesa, Francesa, Turca, Colombiana, Moçambicana e Sul-Coreana, e todas as atividades eram desenvolvidas em duplas ou grupos, com componentes vindos de países diferentes, situação que evitou qualquer tipo de diálogo no idioma pátrio.

Semanalmente, eram realizadas avaliações individuais com os componentes estudados na semana anterior. As avaliações visavam verificar o nível de compreensão e habilidades adquiridas pelos alunos em relação aos componentes estudados. Os alunos acompanhavam o desempenho das avaliações meio do aplicativo “myILSC” (Figura 4)

**Figura 4:** Interface do App “myILSC”



Fonte: Arquivo pessoal, 2022

## ATIVIDADES CULTURAIS

Em horários opostos às aulas e fins de semana, como forma de complementar as atividades de ensino, a escola oferecia atividades culturais para os alunos (Figura 5). A agência de turismo Toronto First Steps também ofereceu um pacote de atividades culturais incluídos nos serviços prestados (Figura 6).

Figura 5: Programação cultural da *ILSC Schools of Canada*

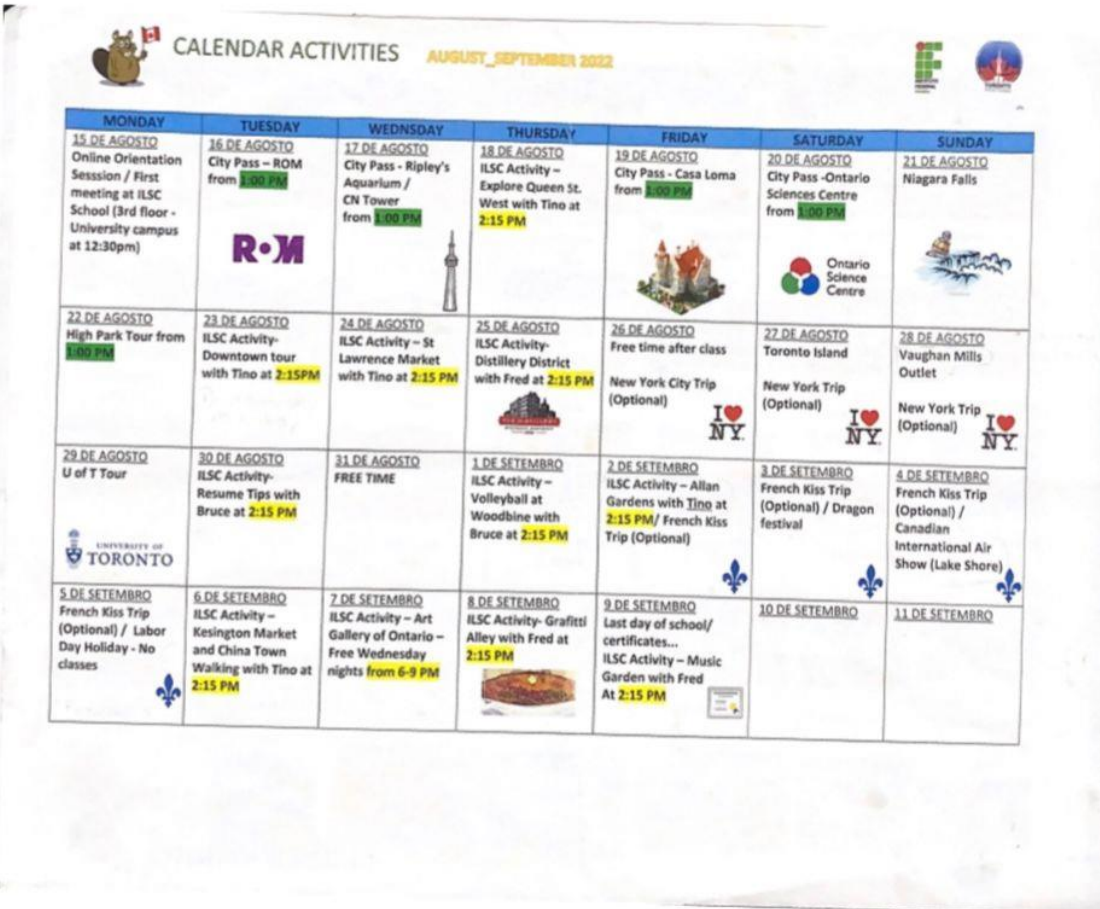














Session 9 August 15-September 11						
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
15 Soccer Game David 2:30pm	16 Toronto Island Party \$30	17 Boat Cruise Party From \$35	18 Explore Queen St. West Tino Queen St W 2:30pm	19 New York City \$475	20 Algonquin Park overnight From \$249	21 Niagara Falls \$70
22 Soccer Game David 2:30pm	23 Photography Workshop Fred 2:30pm	24 St. Lawrence M. Tino 2:30pm	25 Distillery District Fred 2:30pm	26 Blue Jays Game \$21	27 CNE (Canadian National Exhibi- 2:30pm	28 Canada's wonderland \$40
29 Soccer Game David 2:30pm	30 Resume tips Bruce 2:30pm	31 CN Tower \$40	01 Volleyball at Woodbine Bruce 2:30pm	02 Allan Gardens Tino 2:30pm	03 Dragon Festival Free	04 Canadian International air show Lakeshore Free
05 Labor day Holiday	06 Kensington Market & Chinatown Walking Tour Tino 2:30pm	07 AGO free Wed. nights from 6-9pm ART GALLERY OF ONTARIO	08 Graffiti Alley Fred 2:30pm	09 Musk Garden Fred 2:30pm	10 Niagara Falls \$70	11 Taste of Kingsway Bloor Street West: Free

Fonte: *ILSC Schools of Canada*, 2022



Figura 5: Programação cultural da Toronto First Steps



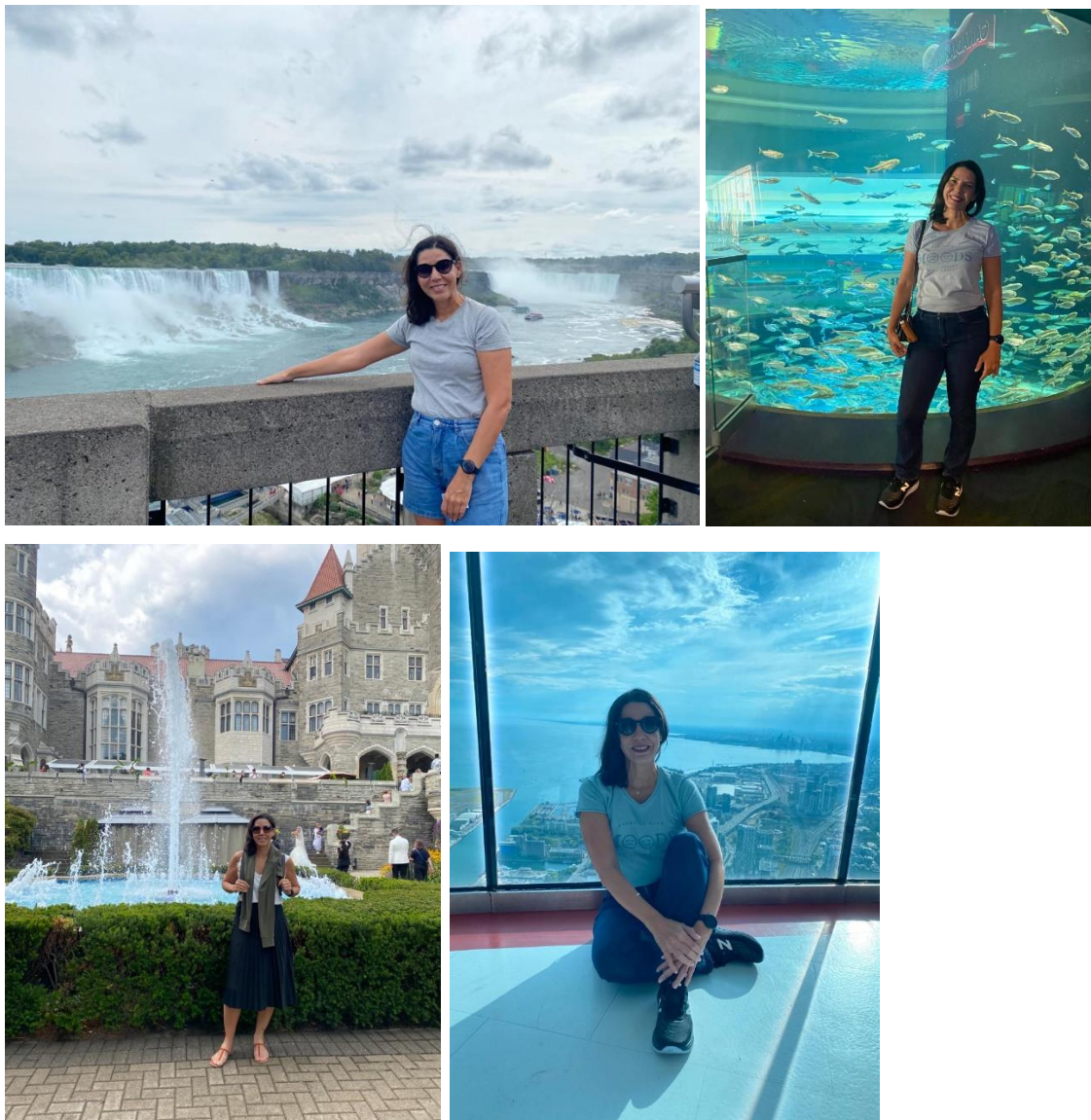
MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
15 DE AGOSTO Online Orientation Session / First meeting at ILSC School (3rd floor - University campus at 12:30pm)	16 DE AGOSTO City Pass - ROM from 1:00 PM <b>R·M</b>	17 DE AGOSTO City Pass - Ripley's Aquarium / CN Tower from 1:00 PM 	18 DE AGOSTO ILSC Activity - Explore Queen St. West with Tino at 2:15 PM	19 DE AGOSTO City Pass - Casa Loma from 1:00 PM 	20 DE AGOSTO City Pass - Ontario Sciences Centre from 1:00 PM 	21 DE AGOSTO Niagara Falls 
22 DE AGOSTO High Park Tour from 1:00 PM	23 DE AGOSTO ILSC Activity- Downtown tour with Tino at 2:15PM	24 DE AGOSTO ILSC Activity - St Lawrence Market with Tino at 2:15 PM	25 DE AGOSTO ILSC Activity- Distillery District with Fred at 2:15 PM 	26 DE AGOSTO Free time after class New York City Trip (Optional) <b>I ♥ NY</b>	27 DE AGOSTO Toronto Island New York Trip (Optional) <b>I ♥ NY</b>	28 DE AGOSTO Vaughan Mills Outlet New York Trip (Optional) <b>I ♥ NY</b>
29 DE AGOSTO U of T Tour 	30 DE AGOSTO ILSC Activity- Resume Tips with Bruce at 2:15 PM	31 DE AGOSTO FREE TIME	1 DE SETEMBRO ILSC Activity - Volleyball at Woodbine with Bruce at 2:15 PM	2 DE SETEMBRO ILSC Activity - Allan Gardens with Tino at 2:15 PM / French Kiss Trip (Optional) 	3 DE SETEMBRO French Kiss Trip (Optional) / Dragon festival 	4 DE SETEMBRO French Kiss Trip (Optional) / Canadian International Air Show (Lake Shore) 
5 DE SETEMBRO French Kiss Trip (Optional) / Labor Day Holiday - No classes 	6 DE SETEMBRO ILSC Activity - Kensington Market and China Town Walking with Tino at 2:15 PM	7 DE SETEMBRO ILSC Activity - Art Gallery of Ontario - Free Wednesday nights from 6-9 PM	8 DE SETEMBRO ILSC Activity- Graffiti Alley with Fred at 2:15 PM 	9 DE SETEMBRO Last day of school/ certificates... ILSC Activity - Music Garden with Fred At 2:15 PM 	10 DE SETEMBRO	11 DE SETEMBRO

Fonte: Toronto First Steps, 2022.

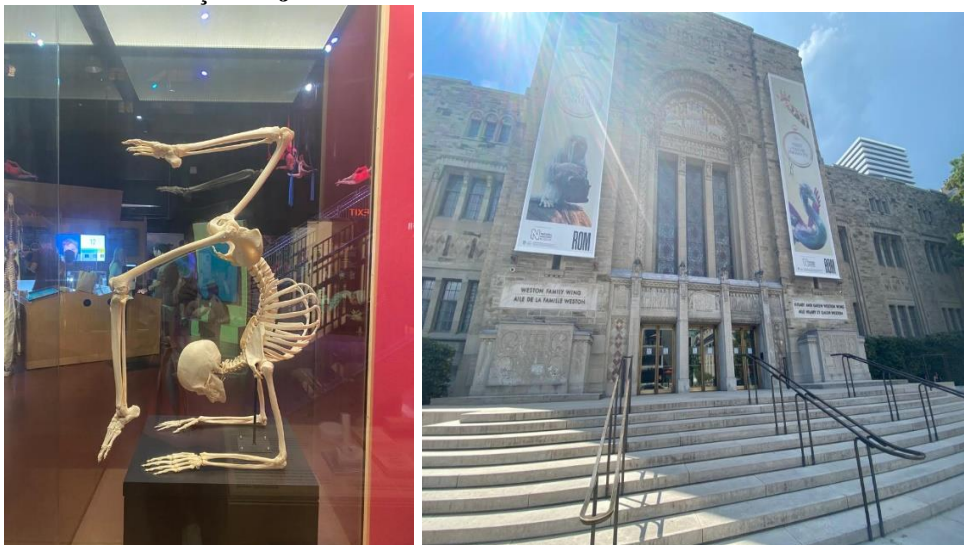
As atividades da Agencia de viagens se diferenciavam das propostas pela escola, pois contava com visita a 05 pontos turísticos e culturais de Toronto por meio do *City Pass*, a viagem a *Niagara Falls* e, opcionalmente, para aqueles que desejassem também eram vendidas viagens para a região francesa do Canadá e para Nova York nos Estado Unidos da América.

As principais atividades culturais promovidas pela agência Toronto First Steps e contempladas pelo edital de imersão foram: Niagara Falls, Ripley's Aquarium of Canada, Casa Loma, CN Tower, Ontario Science Centre e ao Royal Ontario Museum (Figuras 7)

**Figura 7:** Registro das atividades culturais - Niagara Falls, Ripley's Aquarium of Canada, Casa Loma, CN Tower, Ontario Science Centre e ao Royal Ontario Museum.



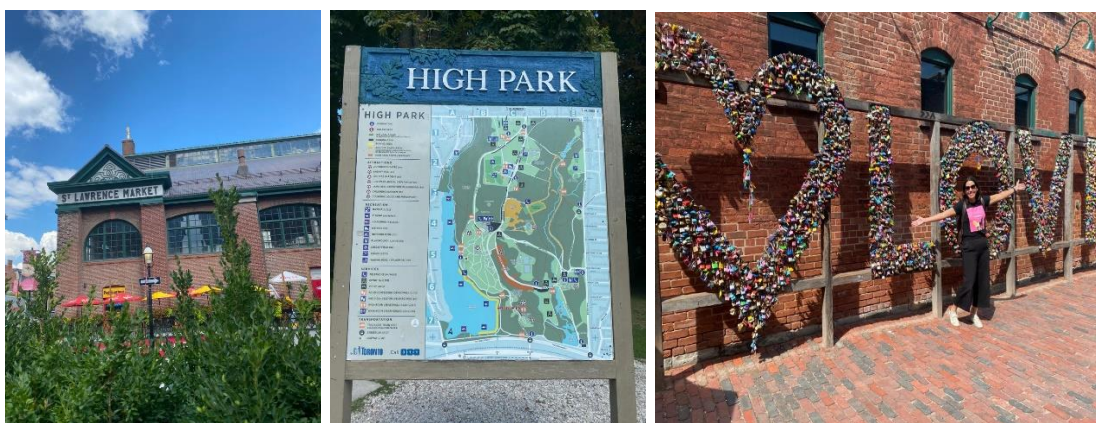




Fonte: Arquivo pessoal, 2022

Além das atividades propostas pela agência de turismo, os estudantes também tiveram a oportunidade de participar das atividades propostas pela escola. Aqui em destaque o Lawrence Market, High Park, Distillery District, Blue Jays Games, Chinatown, e Canadian National Exhibition (Figura 8).

**Figura 8:** Registro das atividades culturais - Lawrence Market, High Park, Distillery District, Blue Jays Games, Chinatown, e Canadian National Exhibition.







Fonte: Arquivo pessoal, 2022

## RESULTADOS ALCANÇADOS

O Curso de Imersão em Língua Inglesa na *ILSC Schools of Canada*, na cidade de Toronto, foi uma experiência importante para aprendizagem e aprimoramento da língua inglesa, e que trouxe repercussões positivas para o programa de internacionalização institucional, para prática docente, pesquisa e extensão.

As atividades de ensino e culturais foram cumpridas dentro dos prazos estabelecidos na programação promovida pela *ILSC Schools of Canada* e Toronto First Steps e exerceram papel fundamental para o desenvolvimento de novas habilidades em inglês.

Como um dos resultados alcançados pela imersão foi aquisição de novos conhecimentos na língua inglesa que resultaram na promoção desta professora para outro nível de proficiência em língua inglesa. Assim, verificou-se que novas habilidades foram adquiridas e que irão trazer novas possibilidades para desenvolvimento de atividades de ensino pesquisa e extensão.

**Figura 9:** Registro do recebimento do certificado juntamente com os professores do IFPB que participaram do curso no mesmo período



Fonte: Arquivo pessoal, 2022

## CONSIDERAÇÕES FINAIS

O curso de imersão em língua inglesa promovido por meio do Edital 19/2021 DGEP/IFPB proporcionou uma experiência rica para a aprendizagem de um novo idioma. Mergulhar na cultura de outro país trouxe a necessidade da rápida aquisição de habilidades para comunicação e interação com os moradores da cidade de Toronto. Inegavelmente a imersão em Língua Inglesa permitiu que novas habilidades fossem despertadas, potencializando o aprendizado de uma nova língua e favorecendo o enriquecimento cultural dos participantes do programa.

Assim, destaca-se a importância de iniciativas como esta que demonstra o incentivo e investimento na capacitação de docentes para qualificar o serviço prestado à sociedade enquanto servidores públicos.

Além disso, o Curso de Imersão despertou uma nova perspectiva sobre minha responsabilidade enquanto docente, pois foi possível verificar que o aprendizado da Língua Inglesa pode gerar novas oportunidades para o ensino, pesquisa, extensão e administração, favorecendo a disseminação de conhecimento e ensino multicultural.

## **REFERÊNCIA**

Toronto Transit Commission (TTC). Disponível em: <https://www.ttc.ca>. Acesso em: 12 de outubro de 2022.

## Documento Digitalizado Ostensivo (Público)

### Relatório Final de viagem de participação no Curso de Imersão de Língua Inglesa no Canadá

<b>Assunto:</b>	Relatório Final de viagem de participação no Curso de Imersão de Língua Inglesa no Canadá
<b>Assinado por:</b>	Cecilia Oliveira
<b>Tipo do Documento:</b>	Relatório
<b>Situação:</b>	Finalizado
<b>Nível de Acesso:</b>	Ostensivo (Público)
<b>Tipo do Conferência:</b>	Cópia Simples

Documento assinado eletronicamente por:

- **Cecilia Danielle Bezerra Oliveira, PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO**, em 13/10/2022 00:10:22.

Este documento foi armazenado no SUAP em 13/10/2022. Para comprovar sua integridade, faça a leitura do QRCode ao lado ou acesse <https://suap.ifpb.edu.br/verificar-documento-externo/> e forneça os dados abaixo:

Código Verificador: 648165

Código de Autenticação: 35f7af5f1e

